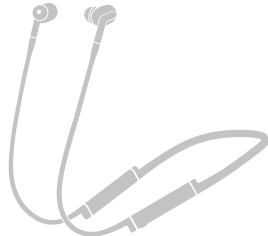




TRACK+ (2nd Gen) Quick Guide 快速指南



Kurzanleitung
クイックガイド
快速指南
빠른 시작 안내

www.libratone.com

App Download App下载

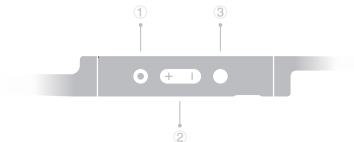
Scan the QR code or search 'Libratone' in Apple App Store and Google Play to download App.
扫描二维码或在Apple App Store和国内各大安卓市场搜索“Libratone”均可下载。



Suche nach 'Libratone' im Apple App Store bzw. Google Play Store.
Recherchez le terme "Libratone" sur Apple Store et Google Play pour télécharger l'appli.
Apple App StoreとGoogle Play で検索して、Libratone アプリをダウンロードします。
在Apple App Store和國內各大Anroid市場搜索“Libratone” 均可下載。
Apple App Store 및 국내 주요 Android 시장에서 "Libratone"을 검색하여 다운로드하십시오.

Buttons 按键说明

①Function ②Volume ③Play/Pause
①多功能键 ②音量键 ③播放/暂停键



Nach dem Entfernen von der Box ziehen Sie die linke und rechte Seite ein, um das Headset zu aktivieren.
Une fois sorti de la boîte, appuyez sur les côtés gauche et droit pour activer les écouteurs.
包裝ケースから取り出したら、左右の吸合でイヤホンをアクティブにします。
①多功能键 ②音量键 ③播放/暂停键
포장 박스 에서 꺼 낸 후 좌우 양쪽 으로 흡입 하여 이어폰 을 활성화 시킨다.

Power On/Off 开/关机

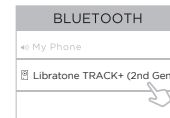
Attach the two ear buds to turn them off. Detach the two ear buds and short press the Function button to turn them on.
左右两耳机吸合即关机。将其分开并短按多功能键以开机。



Trennen Sie die linke und rechte Seite und drücken Sie kurz den Knopf, um die Maschine zu starten.Ziehen Sie die linke und rechte Seite zusammen, um zu schließen.
Séparez les côtés gauche et droit et appuyez brièvement sur la touche pour démarrer.Appuyez sur les côtés gauche et droit pour éteindre.
左右を分けてボタンを押して起動します。左右の両方を吸合するとシャットダウンします。
將左右兩邊分開並短按多功能鍵以開機。將左右兩邊吸合即關機。
좌우 양쪽 으로 나 누 어 버튼 을 짧게 누 르 면 켜 집 니 다.좌우 양쪽 을 흡착 하면 전원 이 꺼 집 니 다.

Pair and Connect 配对与连接

When the ear buds are detached, long press the Function button to enter pairing mode. The light will fast blink. Then search for and connect them on mobile device.
在两耳机分开的状态下，长按多功能键进入配对模式。此时指示灯快闪。然后在手机上搜索并连接即可。



Im Spannungszustand lange drücken, um in den Paarungsmodus einzutreten.Zu dieser Zeit blitzt das Anzeigelicht schnell.
Appuyez longtemps pour entrer le mode d'appariement en mode marche.L'indicateur clignote.
起動状態で、長押しするとペアリングモードになります。この時、ランプが点滅します。
開機狀態下，長按進入配對模式。此時指示燈快閃。
켜진 상태에서 길게 누르면 짝짓기 모드에 들어간다.이때 표시등은 빨리 깜박인다.

www.libratone.com



Control the Playback

控制播放

Short press the Play/Pause button to play & pause music or answer & end phone calls. Double press for next track and triple press for previous track. Long press to enable voice assistant.

短按播放/暂停键播放/暂停音乐或接听/挂断电话。双击切换至下一首，三击切换至上一首。长按可唤醒语音助手。



Drücken Sie kurz auf Abspielen/Anhalten, um die Musik abzuspielen oder anzuhalten oder um Anrufe anzunehmen oder zu beenden. Drücken Sie zweimal, um zum nächsten Stück zu gelangen und dreimal, um zum vorherigen Stück zu gelangen.

Appuyez brièvement sur play / pause Music ou répondez / Raccrochez. Double - cliquez pour passer à la chanson suivante et trois - cliquez pour passer à la chanson précédente. Appuyez longtemps pour réveiller l'assistant vocal.

短按播放/暂停键播放/暂停音乐或接听/挂断电话。双击切换至下一首，三击切换至上一首。长按可唤醒语音助理。

Play/Pauseボタンの短押しで音楽の再生/一時停止あるいは電話の応答/終了が出来ます。また、2度押しで次のトラックへ進み、3度押しで前のトラックへ戻ります。

재생/정지 버튼을 짧게 누르면 음악 재생 뿐 아니라 전화 통화 및 종료도 가능합니다. 두번 누르면 다음곡으로 이동되며, 세번 누르면 이전 곡으로 이동됩니다.

Switch ANC Modes

切换ANC模式

Short press the Function button to switch between noise cancelling and transparency modes.

短按多功能键可在降噪和透明模式间切换。



Kurze Betätigung, um zwischen Lärminderung und transparenter Betriebsart zu wechseln.

Appuyez brièvement pour basculer entre les modes de réduction du bruit et de transparence.

短按可在抗噪和透明模式間切换。

短押しはノイズカットと透明モードの間で切り替わります。

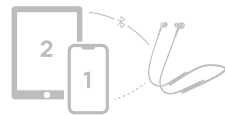
짧게 누르면 소음 감소와 투명 모드 사이에서 전환이 가능합니다.

Switch Connected Devices

切换连接设备

Double press the Function button to switch between the last 2 connected devices. The function can be customized in the Libratone App.

双击多功能键可在最后连接的两个设备间切换。在Libratone App中可对其功能进行定制。



Doppelklicken Sie, um zwischen den beiden letzten angeschlossenen Geräten zu wechseln. Seine Funktionen können in der Bibliotheksapp angepasst werden.

Double - cliquez pour basculer entre les deux derniers appareils connectés. Sa fonctionnalité peut être personnalisée dans l'application Libratone.

双击可在最后连接的两个设备间切换。在Libratone App中可对其功能进行定制。

ダブルクリックすると、最後に接続された二つのデバイス間で切り替えられます。Libratone Appでは、その機能をカスタマイズすることができます。

더블 클릭 하면 마지막 으로 연결 된 두 장치 사이에서 전환 할 수 있습니다. Libratone App 에서 그 기능 을 맞 출 수 있다.

Ear Tip Selection

耳塞选择

Select the best fitting eartip, make sure it fit snugly and seamlessly inside your ear to get the best sound and noise cancelling performance - it's a small thing, but a big deal

请选择一副尺寸适宜的耳塞并确保与耳朵紧密贴合，以获得良好声音体验及降噪效果。



Suchen Sie sich die Ohrstecker aus, die am besten passen und achten Sie darauf, dass diese bequem und problemlos in Ihre Ohren passen, um die bestmögliche Rauschunterdrückung zu erhalten - es ist nur eine kleine Sache, hat aber riesige Auswirkungen.

Sélectionnez une paire de bouchons d'oreille de taille appropriée et assurez - vous qu'ils s'adaptent bien à l'oreille pour une bonne expérience sonore et une réduction du bruit.

請選擇一副尺寸適宜的耳塞並確保與耳朵緊密貼合，以獲得良好聲音體驗及降噪效果。

最適なノイズキャンセル効果を得るために、耳孔にピッタリかつ無理なくフィットするイヤータップを選んでください。

자신에게 맞는 이어팁을 선택한 후, 착용하시면 더 선명한 소리와 최적화된 노이즈 캔슬링 효과를 느끼실 수 있습니다.

Explore More Features

体验更多功能

Find and experience more intelligent and interesting features in Libratone App.

在Libratone App里可以发现并体验更多智能、有趣的功能。



Entdecke weitere smarte und interessante Funktionen in der Libraton App.

Trouvez et découvrez d'autres fonctionnalités intelligentes et intéressantes sur l'appli Libratone.

Libratone アプリを介し、その他の楽しい機能が体験できます。

在Libratone App裡可以發現並體驗更多智能、有趣的機能。

Libratone 앱에서보다 지능적이고 흥미로운 기능을 발견하고 경험할 수 있습니다.

User Manual

用户手册

Get a more detailed user manual from our App or the website below. <http://support.libratone.com>

请从App或 <http://support.libratone.com> 获取详细用户手册。



Ein umfangreiches Benutzerhandbuch finden Sie in unserer App oder auf der unten angegebenen Webseite. <http://support.libratone.com>

Vous pouvez trouver le manuel d'utilisateur détaillé sur l'appli et l'adresse suivante: <http://support.libratone.com>

<http://support.libratone.com> で電子マニュアルの完全版を入手してください。

請至App或<http://support.libratone.com> 取得完整版電子說明書。

앱 또는 <http://support.libratone.com>에서 자세한 사용자 매뉴얼을 얻으십시오.